Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II	D4
CLUB 2	Rolling Aventicum III a	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	14.11.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:42
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB108		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3842	DOUGOUD Noa	
Official scorer / Marqueur	18056	BUGNON Franck	
Referee 1 / Arbitre 1	3454	SERMET Loïc	
Referee 2 / Arbitre 2	3537	MEER Johannes	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
73	C	ROBATEL Sébastien	3351	12:29	65	1	1				
32	A	CROTTAZ Noah	25044	13:58	32	73	2				
20	G	ROSSELLI Simone X X X	16782	16:53	60	7	3				
40	G	PROGIN Gregory	26107	31:48	65	34	4				
1		FROIDEVAUX Michel	16807	46:37	6	34	5				
6		PILET Séan	18097	54:17	7	32	6				
60		CHATTON Vincent	3395								
65		POCHON Christian	16729								
34		ANDREY Pauline	25003								
7		NOTH Luca	3452								
25		BAYS Joffrey	18055								
								TOTAL			6
				TIME OUT						X	

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: POCHON Christian — Signature — 16729

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
25:52	32	2	25:52	27:52	D